

32003D0523

22.7.2003

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TA' L-UNJONI EWROPEA

L 183/35

ID-DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

tas-6 ta' Novembru 2002

li tistabbilixxi l-Uffiċċju għall-infrastruttura u loġistika fi Brussell

(2003/523/KE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

Wara li kkunsidrat l-Artikolu 20 tar-Regoli tal-Proċedura tal-Kummissjoni ⁽¹⁾,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002 tal-25 ta' Ġunju 2002 dwar ir-Regolament Finanzjarju applikabbli lill-baġit ġenerali tal-Komunitajiet Ewropej ⁽²⁾, hawnhekk iżjed 'il quddiem "ir-Regolament Finanzjarju", jipprovdi qafas għall-istabbiliment ta' tip ġdid ta' uffiċċju amministrattiv.
- (2) Il-linji gwida tal-Kummissjoni tat-13 ta' Diċembru 1999 għal politika ta' esterjorizzazzjoni ⁽³⁾ u l-*White Paper* dwar riforma amministrattiva ⁽⁴⁾ għamlu deskrizzjoni ta' politika ta' l-esternalizzazzjoni ġdida bbażata fuq il-viżjoni ta' amministrazzjoni ffokata mill-ġdid fuq il-kompiti u attivitajiet fundamentali tagħha.
- (3) Ir-risultati ta' l-analiżi mmexxija mil-Grupp ta' l-Ippjanar u l-Kordinazzjoni dwar l-Esternalizzazzjoni, wara li kkunsidra s-sitwazzjoni fil-Kummissjoni u fuq livell inter-istituzzjonali f'numru ta' oqsma, jenfasizzaw il-vantaġġi ewlenin li l-holqien ta' uffiċċji għall-Kummissjoni setgħu jgħibu u l-oqsma fejn attenzjoni speċjali hi mehtieġa, bħal, per eżempju, il-htieġa li jkun assigurat li x-xogholijiet fis-siti varji jkunu konsistenti u li jiġi definit id-daqs minimu kritiku ta' kull uffiċċju.
- (4) It-tip ta' uffiċċju li ntagħzel jikkonsisti f'entitajiet amministrattivi immirati lejn il-provizjoni ta' appoġġ għall-attivitajiet ta' dipartimenti oħra tal-Kummissjoni u/jew potenzjalment ta' istituzzjonijiet oħra tal-Komunità.
- (5) L-analiżi mwettqa b'mod aktar speċifiku fil-qasam ta' l-infrastruttura u l-loġistika tistipula l-vantaġġi li struttura wahda tiġi inkarigata bl-esekuzzjoni ta' deċiżjonijiet li jinvolvu appoġġ amministrattiv. Dik l-istruttura hi partikolarment xierqa għall-użu tar-riżorsi effiċjenti u ekonomiku filwaqt li ttejjeb il-viżibilità tas-servizzi pprovduti, waqt li tiffoka mill-ġdid ir-responsabbiltajiet operazzjonali u tkun aġġornata mal-htigijiet u d-domanda ta' l-utenti.
- (6) Dan it-tip ta' uffiċċju jirrappreżenta mezz xieraq biex issehh il-bidla mixtieqa għal livell inter-istituzzjonali f'dan il-qasam, għal liema xi istituzzjonijiet Komunitarji oħra diġà wrew interess.

- (7) Bħala uffiċċju amministrattiv għall-Kummissjoni, hu essenzjali li l-Uffiċċju jibqa' assoċjat b'mod ċar ma' Direttorat Ġenerali skond il-linji gwida adottati mill-Kummissjoni fit-28 ta' Mejju 2002 ⁽⁵⁾. Skond dan, għandu jiġi assoċjat mad-Direttorat Ġenerali għall-Persunal u l-Amministrazzjoni.
- (8) Il-kompiti u l-hidma ta' l-Uffiċċju jehtieġu li jiġu mfissra.
- (9) Skond il-linji gwida tal-Kummissjoni, Kumitat ta' Ġestjoni għandu jiġi stabbilit li r-rwol ewleni tiegħu, taht l-awtorità tal-Kulleġġ tal-Kummissjoni, għandu jkun li jissorvelja l-attivitajiet ta' l-Uffiċċju, jiddefinixxi t-termini ta' referenza tiegħu u jassigura li huma implimentati b'mod xieraq. Hu għalhekk mehtieġ li tiġi determinata l-komposizzjoni pre-ċiża tal-Kumitat ta' Ġestjoni, skond il-linji gwida, kif ukoll il-kompiti u organizzazzjoni interna tiegħu.
- (10) Hu mehtieġ li jiġu stabbiliti regoli għall-hatra ta' l-istaff ta' l-Uffiċċju u li jiġi assigurat li r-regoli u proċeduri li japplikaw għall-Uffiċċju huma l-istess bħal dawk li japplikaw għall-Kummissjoni.
- (11) Il-Kummissjoni għandha tiddefinixxi, fir-rigward ta' l-Uffiċċju, il-poteri mogħtija mir-Regolamenti ta' l-Istaff dwar l-awtorità li tahtar u mill-Kondizzjonijiet ta' l-impieg ta' imjegati oħra dwar l-awtorità awtorizzata biex tikkonkludi kuntratti.
- (12) Principji biex jirregolaw ir-responsabbiltajiet tad-Direttur ta' l-Uffiċċju, kemm fir-rigward ta' l-istaff ta' l-Uffiċċju kif ukoll fir-rigward l-attivitajiet tiegħu, għandhom jiġu stabbiliti.
- (13) Id-Direttur ta' l-Uffiċċju għandu jiġi mehtieġ li jippreżenta lill-Kumitat ta' Ġestjoni l-ghanijiet tiegħu, kif ukoll ir-rapporti regolari li jirriżultaw u r-rapport ta' kull sena dwar il-ġestjoni.
- (14) Htiġijiet finanzjarji jehtieġu li t-Titolu V tat-Tieni Parti tar-Regolament Finanzjarju japplika għall-Uffiċċju, skond il-prinċipju ġenerali li l-persuna responsabbli għan-negozjar ta' talbiet għal appropjazzjonijiet mal-baġit tad-Direttorat Ġenerali għandha tkun l-uffiċjal li jawtorizza b'delegazzjoni.
- (15) Id-Direttorat Ġenerali ma' liema l-Uffiċċju hu assoċjat għandu jassisti lill-Kumitat ta' Ġestjoni, jkun responsabbli għall-manteniment ta' kuntatti regolari ma' l-uffiċċji kollha u jassigura li l-amministrazzjoni ta' l-uffiċċji differenti hi konsistenti. Dan ir-rwol hu partikolarment importanti għall-assigurazzjoni li l-fażi transitorja titmexxa bla xkiel,

⁽¹⁾ ĠU L 308, 08.12.00, p. 26.

⁽²⁾ ĠU L 248, 16.09.02, p. 1.

⁽³⁾ SEC(1999) 2051, p. 7.

⁽⁴⁾ COM(2000) 200 finali.

⁽⁵⁾ SEC(2002) 618 finali.

- (16) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni tat-18 ta' Settembru 2002 tikkostitwixxi Ittra Supplimentarja u li Temenda għall-abbozz preliminari tal-baġit għall-2003 u tohloq il-qafas tal-baġit għall-istabbiliment ta' l-Uffiċċju,

IDDEĊIEDA DAN LI ĠEJ:

KAPITOLU I

STABILIMENT, SKOP U KOMPITI, LOKALITÀ

Artikolu 1

L-istabbiliment ta' l-uffiċċju

Uffiċċju għall-infrastruttura u l-loġistika fi Brussel, hawnhekk iżjed 'il quddiem "l-Uffiċċju", hu stabbilit.

Id-Direttorat Ġenerali ma' liema hu assoċjat l-Uffiċċju għandu jkun id-Direttorat Ġenerali għall-Persunal u l-Amministrazzjoni.

L-Uffiċċju għandu jaħdem mill-1 ta' Jannar 2003.

Artikolu 2

Skop

1. L-Uffiċċju għandu jassigura li l-attivitajiet kollha assoċjati ma' l-akkomodazzjoni ta' l-istaff, il-ġestjoni ta' l-infrastruttura tas-sigurtà soċjali u l-loġistika ta' l-istituzzjoni, kif stabbiliti fl-Artikolu 3, huma mwettqin.

2. L-Uffiċċju għandu jaderixxi ma' l-iskop tiegħu skond ir-regoli amministrattivi fis-sehħ fil-Kummissjoni.

3. Waqt li taġixxi jew fuq l-inizjattiva tad-Direttorat Ġenerali għall-Persunal u l-Amministrazzjoni jew fuq proposta mill-Uffiċċju fi ftehim ma' dak id-Direttorat Ġenerali, il-Kummissjoni għandha tadotta regoli godda jew, kif xieraq, l-emendi mehtieġa.

Il-Kumitat ta' Ġestjoni ta' l-Uffiċċju għandu jagħmel id-dettalji ta' dik il-proċedura b'mod kongunt mad-Direttorat Ġenerali għall-Persunal u l-Amministrazzjoni.

4. L-Uffiċċju jista' jaġixxi fuq it-talba ta', u fisem, korp iehor jew aġenzija oħra stabbilita taħt jew fuq il-baži tat-Trattati u bil-kunsens tal-Kumitat ta' Ġestjoni.

Artikolu 3

Kompiti

1. L-Uffiċċju għandu jkun responsabbli, partikolarment, fir-rigward tas-sit ta' Brussel, għal:

(a) l-amministrazzjoni ta' l-akkwist, il-kera u l-manteniment tal-proprjetà mobbli u immobbli tal-Kummissjoni flimkien ma' l-inventarji assoċjati u kwistjonijiet relatati mal-VAT;

(b) l-organizzazzjoni ta' dak li għandu jitneħħa u l-ġestjoni ta' l-ispazju;

(c) l-amministrazzjoni:

(i) tas-servizzi tat-trasport għall-istaff u affarijiet għal skopijiet interni;

(ii) tal-posta diehla u hierġa u d-distribuzzjoni interna ta' dokumenti għad-direttorati ġenerali tal-Kummissjoni;

(iii) tas-servizzi ta' riproduzzjoni;

(iv) tal-provisti ta' l-uffiċċju;

(d) l-implimentazzjoni ta' regoli relatati mas-sigurtà fiżika ta' bini, fuq il-baži ta' l-istruzzjonijiet tad-Direttorat tas-Sigurtà tad-Direttorat Ġenerali għall-Persunal u l-Amministrazzjoni, u partikolarment l-amministrazzjoni tal-"kuntratt tas-sigurtà" (*contrat gardiennage*);

(e) l-amministrazzjoni tal-faċilitajiet tas-sigurtà soċjali pprovduti għall-istaff ta' l-istituzzjonijiet Komunitarji, bħal ristoranti, ħwienet ta' l-istaff u ċentri ta' l-isport;

(f) il-proviżjoni ta' servizzi lill-istituzzjonijiet li jkopru ċerti faċilitajiet tas-sigurtà soċjali bħal *crèches* u servizzi li jiehdu hsieb it-tfal wara l-iskola;

(g) l-adozzjoni tal-miżuri mehtieġa biex jiġi assigurat il-harsien ta' htigijiet tas-saħħa u s-sigurtà f'bini tal-Kummissjoni.

2. L-Uffiċċju jista' jwettaq servizzi addizzjonali rimunerati skond il-proċedura stabbilita fl-Artikolu 7(8).

Artikolu 4

Post

L-Uffiċċju għandu jkollu l-post tiegħu fi Brussel.

KAPITOLU II

KUMITAT TA' ĠESTJONI

Artikolu 5

Termini ta' referenza

Il-Kumitat ta' Ġestjoni għandu jaġixxi taħt id-delega mill-Kummissjoni, u għandu jagħti kont lill-istess, fit-termini ta' referenza tiegħu u taħt l-awtorità tal-membri responsabbli għall-persunal u l-amministrazzjoni.

Artikolu 6

Kompożizzjoni

1. Il-Kumitat ta' Ġestjoni għandu jikkonsisti fi:
 - (a) is-Segretarju-Ġenerali tal-Kummissjoni;
 - (b) id-Direttur Ġenerali tad-Direttorat Ġenerali għall-Persunal u l-Amministrazzjoni;
 - (c) id-Direttur Ġenerali tad-Direttorat Ġenerali tal-Baġit;
 - (d) id-Direttur Ġenerali tad-Direttorat Ġenerali għar-Relazzjonijiet Esterni;
 - (e) id-Direttur Ġenerali tad-Direttorat Ġenerali għall-Impieg u l-Affarijiet Soċjali;
 - (f) żewġ rappreżentanti ta' l-istaff;
 - (g) rappreżentant ta' l-istituzzjonijiet Komunitarji l-oħra.
2. Il-President tal-Kumitat ta' Ġestjoni għandu jkun id-Direttur Ġenerali tad-Direttorat Ġenerali għall-Persunal u l-Amministrazzjoni.
3. Is-Segretarju-Ġenerali u kull Direttur Ġenerali jistgħu jinnominaw sostituti, bil-kondizzjoni li hu/hi huwa/hija uffiċjal tal-grad A 1 fl-istess servizz.
4. Iż-żewġ rappreżentanti ta' l-istaff għandhom jinhatri mill-Kumitat ta' l-Istaff. M'għandhomx jiehdu sehem fid-deċiżjonijiet li jikkoncernaw l-amministrazzjoni, organizzazzjoni jew hidma ta' l-Uffiċċju, u għandhom ikunu intitolati li jivvutaw fuq kwistjonijiet li jirrigwardaw l-infrastruttura tas-sigurtà soċjali. Din id-dispożizzjoni għandha tkun mingħajr preġudizzju għal proċeduri eżistenti għal djalogo soċjali.
5. Ir-rappreżentant ta' l-istituzzjonijiet Komunitarji l-oħra għandu jinhatar mill-Grupp ta' Kapijiet ta' l-Amministrazzjoni. Dan ir-rappreżentant jista' jivvota biss fuq kwistjonijiet amministrattivi b'mod inter-istituzzjonali.
6. Il-Kumitat ta' Ġestjoni jista' jistieden esperti biex jassistuh fit-twettiq tad-doveri tiegħu.

Artikolu 7

Doveri

1. Waqt li jaġixxi fuq proposta mid-Direttur ta' l-Uffiċċju, hawnhekk iżjed 'il quddiem "id-Direttur", il-Kumitat ta' Ġestjoni għandu japprova skond il-proċeduri eżistenti fil-Kummissjoni, l-istruttura ta' l-organizzazzjoni fl-Uffiċċju.
2. Waqt li jaġixxi fuq proposta mid-Direttur, il-Kumitat ta' Ġestjoni għandu japprova r-regoli li jirregolaw l-operazzjoni u l-organizzazzjoni ta' l-Uffiċċju u jista' jekk meħtieġ, jipproponi

emendi għal dawk ir-regoli, partikolarment biex jassigura konsistenza fix-xogħol bejn l-uffiċċji amministrattivi li jirrappurtaw lid-Direttorat Ġenerali għall-Persunal u l-Amministrazzjoni.

3. Waqt li jaġixxi fuq proposta mid-Direttur, il-Kumitat ta' Ġestjoni għandu jistabbilixxi linji gwida tal-politika għall-attivitajiet ta' l-Uffiċċju.

4. Qabel il-31 ta' Jannar kull sena, il-Kumitat ta' Ġestjoni għandu jadotta il-programm ta' xogħol tad-Direttur. Il-programm ta' xogħol għandu jinkludi, partikolarment, il-qafas finanzjarju, il-kopertura ta' rapporti regolari u riżultati antiċipati (ibbażati fuq għanijiet operazzjonali u indikaturi tal-prestazzjoni). Il-Kumitat ta' Ġestjoni jista' jagħmel aġġustamenti lid-dettalji tal-programm tax-xogħol.

5. Il-Kumitat ta' Ġestjoni għandu japprova l-istimi tad-dhul u l-infiq ta' l-Uffiċċju u kwalunkwe aġġustamenti meħtieġa lill-pjan ta' l-istabbiliment.

6. Fl-ewwel kwart ta' kull sena l-Kumitat ta' Ġestjoni għandu jagħmel u jibgħat lill-Kulleġġ tal-Kummissjoni opinjoni dwar l-attivitajiet kollha u dwar l-amministrazzjoni ta' l-Uffiċċju, fuq il-bażi tar-rapporti ppreżentati mid-Direttur skond l-Artikolu 13.

7. Fir-rigward tal-proċeduri għall-hatra ta' *managers* anzjani u *managers* tan-nofs, il-Kumitat ta' Ġestjoni għandu jaġixxi skond l-Artikolu 14.

8. Il-Kumitat ta' Ġestjoni għandu japprova t-tip ta' servizzi addizzjonali rrimunerati li l-Uffiċċju jista' jwettaq skond l-Artikolu 2(4) u l-Artikolu 3(2) u t-termini u l-kondizzjonijiet skond liema jista' jwettaqhom. Waqt li jaġixxi fuq proposta mid-Direttur, il-Kumitat ta' Ġestjoni għandu jiddetermina t-tip ta', u r-rati li għandhom jithallsu, għas-servizzi li l-Uffiċċju jista' jwettaq għall-istituzzjonijiet, u l-allokkazzjoni tad-dhul hekk miksub fil-baġit ta' l-Uffiċċju.

9. Il-Kumitat ta' Ġestjoni għandu jiddeċiedi fuq kwalunkwe kwistjoni ta' prinċipju li jaffettwa l-hidma ta' l-Uffiċċju li m'hemmx proviżjoni espressa għaliha f'din id-Deciżjoni.

Artikolu 8

Organizzazzjoni interna

Il-Kumitat ta' Ġestjoni għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu. Dawn ir-regoli għandhom, partikolarment, ikopru s-sugġetti li ġejjin:

- (a) il-laqgħat: il-frekwenza u l-proċedura għas-sejha u l-organizzazzjoni ta' laqgħat;
- (b) is-segretarjat ir-rwol tiegħu u l-konnessjoni ta' l-organizzazzjoni;
- (c) ir-regoli biex jintbagħtu d-dokumenti.

Artikolu 9

Votazzjoni

Meta l-Kumitat ta' Ġestjoni jiehu deciżjoni, kull membru intitolat li jivvota għandu jkollu vot wiehed. Fejn il-voti huma indaqs, il-President għandu jkollu vot deciżiv.

Id-deċiżjonijiet kollha għandhom jittiehdu b'maġġoranza sempliċi.

KAPITOLU III

ID-DIRETTUR

Artikolu 10

Hatra

1. L-Uffiċċju għandu jiġi amministrat minn Direttur (grad A 1 jew A 2) mahtur mill-Kummissjoni wara li l-Kumitat ta' Konsulenza dwar il-Hatriet (ACA) tkun harget opinjoni favorevoli skond l-Artikolu 14(1).

2. Id-Direttur għandu jinhatar għal perjodu ta' tlett snin, li jistgħu jiġu estiżi għal perjodu itwal ta' mhux iżjed minn sentejn.

3. Il-Kulleġġ tal-Kummissjoni jista' jiddeciedi, wara li jkun kiseb l-opinjoni tal-Kumitat ta' Ġestjoni, li jnehhi d-Direttur u jahtar Direttur *ad interim*.

Artikolu 11

Poteri

Id-Direttur għandu jkun l-awtorità li tahtar għall-Uffiċċju u l-awtorità awtorizzata biex tikkonkludi kuntratti, skond ir-regoli fis-sehh fil-Kummissjoni, fil-limiti tal-poteri mogħtija lilu jew lilha mill-Kummissjoni.

Artikolu 12

Doveri

1. Qabel il-31 ta' Diċembru ta' kull sena, id-Direttur għandu jippreżenta l-Kumitat ta' Ġestjoni bil-programm tax-xogħol tiegħu jew tagħha għas-sena li jmiss, il-kontenut ta' liema għandu jiġi approvat mill-Kumitat.

2. Id-Direttur għandu jkun responsabbli għat-tmexxija bla xkiel ta' l-Uffiċċju. Fil-qasam tar-responsabbiltà definit mill-Kulleġġ tal-Kummissjoni, hu jew hi għandu jew għandha taġixxi taht l-awtorità tal-Kulleġġ. Id-Direttur għandu jassigura wkoll il-hidma konsistenti tač-ċenrti differenti ta' l-Uffiċċju. Id-Direttur għandu jirrapporta lill-Kumitat ta' Ġestjoni dwar l-eżekuzzjoni tad-doveri tiegħu jew tagħha u għandu/għandha tagħtih is-suggerimenti kollha u ta' kwalunkwe tip għat-tmexxija bla xkiel ta' l-Uffiċċju.

3. Id-Direttur għandu jagħti l-proposti tiegħu jew tagħha lill-Kumitat ta' Ġestjoni skond l-Artikolu 7(1), (2), (3) u (8).

4. Id-Direttur għandu jinforma l-Kumitat ta' Ġestjoni bil-hatriet taht l-Artikolu 14(3).

Artikolu 13

Rappurtaġġ

Id-Direttur għandu jippreżenta lill-Kumitat ta' Ġestjoni:

1. rapport operazzjonali regolari, l-istruttura u l-frekwenza ta' liema għandha tiġi determinata mill-Kumitat ta' Ġestjoni;
2. rapport ta' kull sena dwar il-ġestjoni fl-ewwel kwart ta' kull sena wara s-sena taht revizjoni, l-istruttura ta' liema għandha tiġi determinata mill-Kumitat ta' Ġestjoni.

KAPITOLU IV

L-ISTAFF TA' L-UFFIĊĊJU

Artikolu 14

Managers anzjani u tan-nofs

1. Waqt li taġixxi fuq proposta mill-Kumitat ta' Ġestjoni, il-Kummissjoni għandha tagħmel avviż tal-post vakant għall-kariga ta' Direttur ta' l-Uffiċċju. Il-Kumitat ta' Ġestjoni għandu jagħti opinjoni għall-Kummissjoni dwar l-applikanti li ntagħzlu mill-ACA.

2. Qabel ma' l-Kummissjoni tieħu d-deċiżjoni finali tagħha, il-Kumitat ta' Ġestjoni għandu johroġ opinjoni dwar l-applikanti li ntagħzlu mill-ACA skond il-proċeduri applikabbli fil-Kummissjoni għal postijiet ta' *managers* anzjani (grad A 2) u tan-nofs (grad A 3).

3. Il-Kumitat ta' Ġestjoni għandu jiġi infurmat mid-Direttur bil-hatriet għal postijiet ta' *managers* ohra tan-nofs (gradi A 4 and A 5), li għandhom isiru skond ir-regoli u proċeduri fis-sehh fil-Kummissjoni.

Artikolu 15

L-Istaff

1. Il-proċeduri u prattiċi amministrattivi kollha relatati mal-*management* ta' l-istaff għandhom jitwettqu bl-istess termini u kondizzjonijiet ta' dawk għall-uffiċjali u impjegati ohra tal-Kummissjoni.

2. Skond l-Artikolu 4 tar-Regolamenti ta' l-Istaff, postijiet vakanti fl-Uffiċċju għandhom jiġu notifikati lill-istaff ta' l-istituzzjonijiet meta l-awtorità li tahtar tiddeciedi li post għandu jimtela'.

3. Skond l-Artikolu 90 tar-Regolamenti ta' l-Istaff, talbiet u ilmenti relatati ma' l-eżerċizzju tal-poteri mogħtija lid-Direttur taht l-Artikolu 11 ta' din id-Deciżjoni għandhom isiru lid-Direttorat Ġenerali għall-Persunal u l-Amministrazzjoni. Kwalunkwe appell f'dawn l-oqsma għandu jsir kontra l-Kummissjoni.

KAPITOLU V

DISPOSIZZJONIJET FINANZJARJI

Artikolu 16

Kwistjonijiet finanzjarji

1. It-Titolu V tat-Tieni Parti tar-Regolament Finanzjarju għandha tapplika.
2. Waqt li taġixxi fuq proposta mill-Kumitat ta' Ġestjoni, il-Kummissjoni għandha, fir-rigward ta' l-appropriazzjonijiet tal-baġit li għandom jiġu esegwiti mill-Uffiċċju bħala parti mill-kompiti u xogħol tiegħu, tiddelega l-poteri ta' l-uffiċjal li jawtorizza lid-Direttur u tistabbilixxi l-limiti u l-kondizzjonijiet li japplikaw għal dik id-delega ta' poteri.

IL-KAPITOLU VI

KORDINAZZJONI U REVIZJONI

Artikolu 17

Kordinazzjoni

1. L-unità tal-kordinazzjoni stabbilita fid-Direttorat Ġenerali għall-Persunal u l-Amministrazzjoni għandha jkollha l-kompiti li ġejjin:

- (a) li tassisti lill-Kumitat ta' Ġestjoni fil-preparazzjoni u s-sussegwiment tal-laqgħat tiegħu u li tassisti l-president tal-Kumitat fil-kontroll regolari ta' relazzjonijiet mad-Direttur;
- (b) li tassisti lid-Direttur biex jaderixxi mad-doveri tiegħu jew tagħha, filwaqt li tirrispetta l-kompetenzi u prerogattivi ta' dan ta' l-aħhar, partikolarment f'relazzjonijiet mad-Direttorat Ġenerali għall-Persunal u l-Amministrazzjoni;
- (c) li tassigura l-konsistenza operazzjonali ta' l-Uffiċċju fir-rigward ta' l-Uffiċċji amministrattivi l-oħra tad-Direttorat Ġenerali għall-Persunal u l-Amministrazzjoni u mal-bqija tal-Kummissjoni, partikolarment fir-rigward ta' l-organizzazzjoni ta' l-istaff u l-politika tagħhom;
- (d) li tassigura li r-regoli u prattiċi fis-seħh fil-Kummissjoni fil-qasam tal-politika ta' l-istaff huma applikati b'mod konsistenti u uniformi fl-Uffiċċju.

2. Bħala parti mill-kompiti tagħha, l-unità tal-kordinazzjoni għandha tirrapporta lill-Kumitat ta' Ġestjoni fuq it-talba ta' dan ta' l-aħhar.

Artikolu 18

Revizjoni

Il-President tal-Kumitat ta' Ġestjoni għandu jipprovdi lill-Kulleġġ tal-Kummissjoni, taht l-awtorità tal-membri responsabbli għall-persunal u l-amministrazzjoni, mhux aktar tard minn sitt xhur wara t-tmiem tat-tielet sena shiha ta' xogħol ta' l-Uffiċċju, b'analizi komprensiva tax-xogħol ta' l-Uffiċċju matul dak il-perjodu. Din l-analizi tista' tinkludi proposti għal emendamenti għal din id-Deciżjoni fejn xieraq.

Magħmul fi Brussel, fis-6 ta' Novembru 2002.

Għall-Kummissjoni

Neil KINNOCK

Viċi-President